

EXPONA<sup>®</sup>

**EXPONA**  
Treppenlösungen

Solutions pour escaliers  
Staircase solutions  
Oplossingen voor trappen



EXPONA ... également à l'aise dans les escaliers.  
 EXPONA ... also at home on the stairs.  
 EXPONA ... ook thuis op de trap.



## Die perfekte Kombination.

*EXPONA-Bodenbeläge, die sich nahtlos auf der Treppe weiterführen lassen.*

*La combinaison parfaite.  
 Les revêtements de sol EXPONA,  
 qui se poursuivent sans interruption dans l'escalier.*

*The perfect combination.  
 EXPONA flooring can be seamlessly  
 continued on the stairs.*

*De perfecte combinatie.  
 EXPONA vloeren, die naadloos kunnen worden  
 voortgezet op de trap.*

Produktinformationen  
 Informations produit  
 Product information  
 Productinformatie  
 S. / P. 2

Treppenkanten  
 Nez de marche  
 Stair nosings  
 Trapneuzen  
 S. / P. 4

Typ STA / STA-2  
 Type STA / STA-2  
 S. / P. 6

Typ STA-2K  
 Type STA-2K  
 S. / P. 8

Bestellinformationen  
 Informations sur la commande  
 Order information  
 Bestelinformatie  
 S. / P. 9

Setzstufen, Weiteres  
 Contremarches, autres  
 Risers, other  
 Stootborden, overige  
 S. / P. 10

Dekore  
 Décors  
 Decors  
 Decors  
 S. / P. 12

My EXPONA Projects  
 S. / P. 13

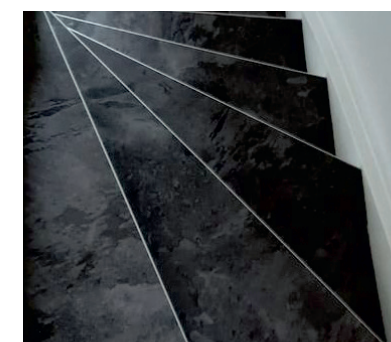
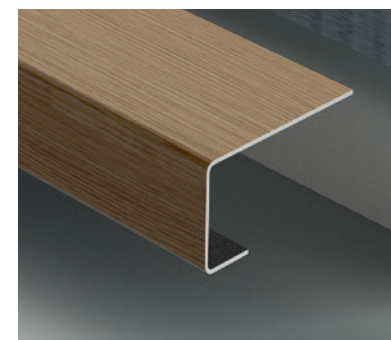
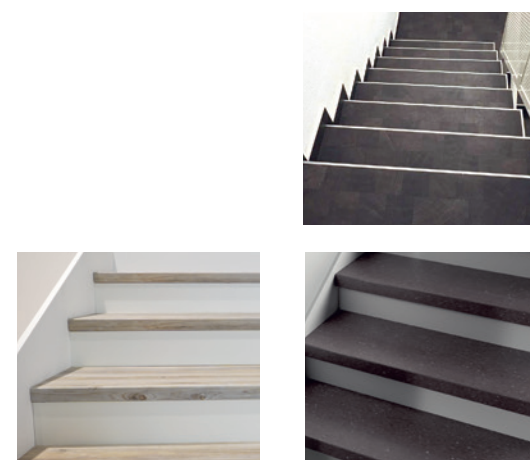
Service  
 S. / P. 14



## »» EXPONA-Bodenbeläge, die sich nahtlos auf der Treppe weiterführen lassen.

Ob Neubau oder Renovierung, privates Wohnen oder Großobjekt: viele Projekte verlaufen über mehrere Ebenen. Einzelne Stufen oder Treppen verbinden Stockwerke und vergrößern Flächen. Ob die Treppe dabei gut sichtbar durch Wohnräume verläuft oder am Rande des Gebäudes: sie verbindet Etagen und bringt Grenzenlosigkeit mit.

Mit EXPONA Designbelag können Sie Treppen ganz einfach in ihr Designkonzept integrieren: EXPONA Vinylbeläge werden zu vorgeformten Treppenkanten und verbinden somit Bodenflächen und Treppe zu einer gestalterischen Einheit. Je nach Dekorauswahl kann die Treppengestaltung dabei ein harmonisches Raumbild unterstützen oder zu einem echten Hingucker im Raum werden.



### Les revêtements de sol EXPONA, qui se poursuivent sans interruption dans l'escalier.

Qu'il s'agisse d'une nouvelle construction ou d'une rénovation, d'une habitation privée ou d'un grand bâtiment : de nombreux projets se déroulent sur plusieurs niveaux. Des marches ou des escaliers individuels relient les étages et agrandissent les surfaces. Que l'escalier traverse les pièces d'habitation de manière bien visible ou qu'il se trouve en bordure du bâtiment, il relie les étages et apporte l'absence de limites. Avec les revêtements design EXPONA, vous pouvez facilement intégrer les escaliers dans votre concept design : les revêtements en vinyle EXPONA se transforment en nez de marche préformés et relient ainsi les surfaces au sol et l'escalier en une unité de conception. Selon le choix du décor, l'aménagement de l'escalier peut contribuer à une image harmonieuse de la pièce ou devenir un véritable accroche-regard dans la pièce.

### EXPONA floor coverings continue seamlessly on the stairs.

Whether it's a new build or renovation, private home or a large property: many projects run over several levels. Individual steps or stairs connect floors and make areas larger. Whether the staircase is a visible feature in the centre of the living space, or runs against a wall: it connects floors and brings a sense of boundlessness. With EXPONA design flooring, you can easily integrate stairs into your design concept: EXPONA vinyl coverings also come as pre-formed stair nosings, thus connecting floor surfaces and stairs into one design unit. Depending on the chosen decor, the stair design can reinforce a harmonious room image or become a real eye-catcher in the room.

### EXPONA vloerbedekkingen die naadloos doorlopen op de trap.

Of het nu gaat om nieuwbouw of renovatie, een privéwoning of een groot object: veel projecten bestaan uit meerdere verdiepingen. Individuele treden of trappen verbinden verdiepingen en vergroten uw ruimtelijke beleving. Of de trap nu duidelijk zichtbaar is of aan de rand van de kamer: hij verbindt verdiepingen en schept een gevoel van bewegingsvrijheid en oneindigheid. Met EXPONA designvloeren kunt u trappen eenvoudig in uw inrichtingsconcept integreren: EXPONA vinylvloeren worden nu ook geproduceerd als voorgevormde trapranden en kunnen zo vloerooppervlakken en trappen tot een design-geheel omtoveren. Afhankelijk van het gekozen decor kan het trapontwerp een harmonieus ontwerp ondersteunen maar ook met inzet van onderscheidende dessins of kleur een echte blikvanger in de kamer worden.



# » Treppengestaltung leicht gemacht ...

Das Renovieren von Treppen war noch nie so einfach.

EXPONA Designbodenbeläge bieten die Möglichkeit, das gewählte Bodendekor auch auf der Treppe zu verlegen – grenzenloses Raumbild inklusive. Oder eben ganz individuell, die gleiche Haptik in einem anderen Dekor, um farblich Akzente zu setzen.

Mit vorgefertigten Treppenkanten lassen sich (alte) Treppen leicht modernisieren. Hierfür das gewünschte Dekor aussuchen, einen Treppenkantentyp auswählen und die vorgefertigten Treppenkanten vollflächig auf den Stufen verkleben. Die Treppenkanten werden immer nach Auftrag und Wunsch gefertigt. Die Fertigungsdauer beträgt mindestens 10 Werktage.

Treppenkanten  
Typ STA

Treppenkanten  
Typ STA-2

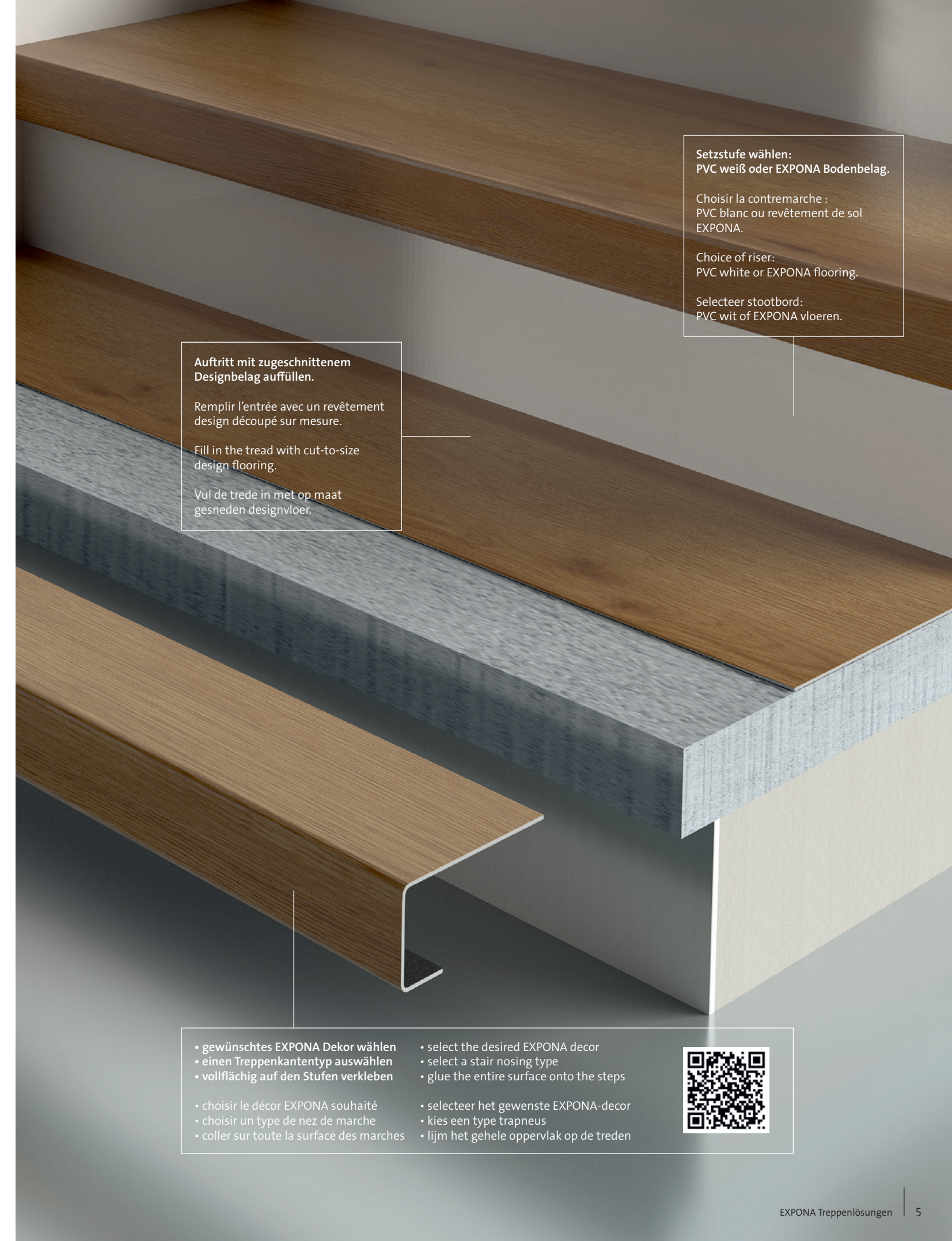
Treppenkanten  
Typ STA-2K

## ... dank vorgefertigter Treppenkanten.

**Rénover des escaliers n'a jamais été aussi simple.**  
Les revêtements de sol design EXPONA offrent la possibilité de poser le décor de sol choisi également sur l'escalier – aspect spatial illimité inclus. Ou alors, de manière tout à fait individuelle, le même toucher dans un autre décor pour mettre des accents de couleur. Les nez de marche préfabriqués permettent de moderniser facilement les (anciens) escaliers. Pour cela, il suffit de choisir le décor souhaité, de sélectionner un type de nez de marche et de coller les nez de marche préfabriqués sur toute la surface des marches. Les nez de marche sont toujours fabriqués sur commande et sur demande. Le délai de fabrication est d'au moins 10 jours ouvrables.

**Renovating stairs has never been so easy.**  
EXPONA design floor coverings offer the option of installing the chosen floor decor on the stairs as well – to create a harmonious overall effect. Alternatively, the same embossed surface can be used in a different colour to create a contrasting effect. With prefabricated stair nosings, (old) stairs can be easily modernised. To do this, select the desired decor, choose a stair nosing type and glue the prefabricated stair nosings over the entire surface of the steps. The stair nosings are always made to order according to your requirements. Production time is at least 10 working days.

**Trappen renoveren was nog nooit zo eenvoudig.**  
EXPONA designvloerbedekkingen bieden de mogelijkheid om het gekozen vloerdecor ook op de trap aan te brengen – onbeperkt ruimtebeeld inbegrepen. Of gewoon individueel, hetzelfde gevoel in een ander decor om kleuraccenten te zetten. Met prefab trapneuzen kunnen (oude) trappen eenvoudig worden gemoderniseerd. Kies daarvoor het gewenste decor, kies een type trapneus en lijm de prefab trapneuzen over het gehele oppervlak van de treden. De trapneuzen worden altijd op bestelling en volgens uw wensen gemaakt. De productietijd bedraagt minstens 10 werkdagen.



Auftritt mit zugeschnittenem  
Designbelag auffüllen.

Remplir l'entrée avec un revêtement  
design découpé sur mesure.

Fill in the tread with cut-to-size  
design flooring.

Vul de trede in met op maat  
gesneden designvloer.

Setzstufe wählen:  
PVC weiß oder EXPONA Bodenbelag.

Choisir la contremarche :  
PVC blanc ou revêtement de sol  
EXPONA.

Choice of riser:  
PVC white or EXPONA flooring.

Selecteer stootbord:  
PVC wit of EXPONA vloeren.

- gewünschtes EXPONA Dekor wählen
- einen Treppenkantentyp auswählen
- vollflächig auf den Stufen verkleben

- choisir le décor EXPONA souhaité
- choisir un type de nez de marche
- coller sur toute la surface des marches

- select the desired EXPONA decor
- select a stair nosing type
- glue the entire surface onto the steps

- selecteer het gewenste EXPONA-decor
- kies een type trapneus
- lijm het gehele oppervlak op de treden





## »» Treppenkanten Typ STA

Aus Vinyl Designboden zum Kleben, einfach gekantet.  
Individuelle Anfertigung auf die gewünschte Höhe  
und Länge (max. 1,80 m am Stück).



Treppenkanten Typ STA  
ist einfach gekantet.

Les nez de marche de type STA  
sont à bords simples.

Stair nosing type STA  
is single-edged.

Trapneus type STA  
is enkelzijdig.

### Nez de marche type STA

En des revêtements de sol design vinyle  
à coller, à bords simples. Fabrication  
individuelle à la hauteur et à la longueur  
souhaités (max. 1,80 m d'un seul tenant).

### Stair nosings type STA

Made from vinyl design flooring for  
adhesive bonding, single-edged.  
Custom height, lower edge and length  
(max. 1.80 m d'un seul tenant).

### Trapneus type STA

Gemaakt van vinyl design vloerbedekking  
voor verlijming, eenvoudig omrand.  
Aangepast aan de gewenste hoogte en  
lengte (max. 1,80 m uit één stuk).

## »» Treppenkanten Typ STA-2

Aus Vinyl Designboden zum Kleben, doppelt gekantet.  
Individuelle Anfertigung auf die gewünschte Höhe,  
Unterkante und Länge (max. 1,80 m am Stück).



Treppenkanten Typ STA-2  
ist doppelt gekantet.

Le nez de marche type STA-2  
est à double pli.

Stair nosing type STA-2  
is double-edged.

Trapneus type STA-2  
is dubbelzijdig.

### Nez de marche type STA-2

En des revêtements de sol design vinyle  
à coller, à double pli.  
Fabrication individuelle à la hauteur, au  
bord inférieur et à la longueur souhaités  
(max. 1,80 m d'un seul tenant).

### Stair nosing type STA-2

Made from vinyl design flooring for  
adhesive bonding, double-edged.  
Custom height, lower edge and length  
(max. 1.80 m in one piece).

### Trapneus type STA-2

Gemaakt van vinyl design vloer-  
bedekking voor verlijming, dubbelzijdig.  
Op maat gemaakt op de gewenste  
hoogte, onderrand en lengte  
(max. 1,80 m uit één stuk).



# »» Treppenkanten Typ STA-2K ... der mit dem Holzkern

Aus Vinyl Designboden zum Kleben, doppelt gekantet mit Holzkern.  
Individuelle Anfertigung auf die gewünschte Höhe, Unterkante und Länge (max. 1,80 m am Stück).



Treppenkanten Typ STA-2K ist doppelt gekantet und mit einem Holzkern versehen.

Les nez de marche de type STA-2K sont à double pli et dotés d'un noyau en bois.

Stair nosing type STA-2K is double-edged and has a wooden core.

Trapneus type STA-2K is dubbelwandig en heeft een houten kern.

**Nez de marche type STA-2K**  
... celui avec un noyau en bois  
En des revêtements de sol design vinyle à coller, double pli avec noyau en bois. Fabrication individuelle à la hauteur, au bord inférieur et à la longueur souhaités (max. 1,80 m d'un seul tenant).

**Stair nosing type STA-2K**  
... the one with the wood core  
Made of vinyl design flooring for adhesive bonding, double-edged with wood core. Custom height, lower edge and length (max. 1.80 m in one piece).

**Trapneus type STA-2K**  
... die met de houten kern  
Gemaakt van vinyl design vloerbedekking voor verlijming, dubbelzijdig met houten kern. Individueel vervaardigd op de gewenste hoogte, onderrand en lengte (max. 1,80 m in één stuk).

# »» Bestellinformationen Treppenkanten

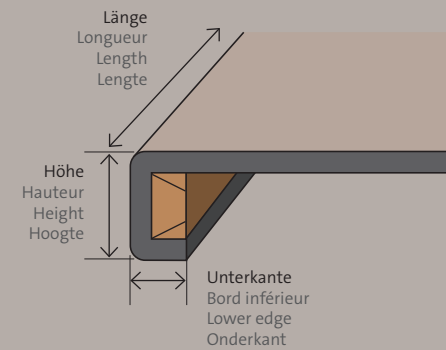
Für die Bestellung werden folgende Angaben benötigt:

- Anzahl der Stufen
- Material
- Dekor Art.-Nr.
- Gewünschte Höhe
- Gewünschte Unterkante
- Gewünschte Länge



Bitte beachten Sie bei Höhe / Unterkante auch die Materialstärke des EXPONA Bodenbelages.

Die Treppenkanten werden immer nach Auftrag und Wunsch gefertigt. Die Fertigungsdauer beträgt mindestens 10 Werktagen.



## Informations sur la commande de nez de marche

Pour la commande, les indications suivantes sont nécessaires :

- Nombre de marches
- Matériau
- Décor Réf.
- Hauteur souhaitée
- Bord inférieur souhaité
- Longueur souhaitée

Veillez tenir compte de l'épaisseur du matériau du revêtement de sol EXPONA pour la hauteur/le bord inférieur.

Les nez de marche sont toujours fabriqués sur commande et sur demande. Le délai de fabrication est d'au moins 10 jours ouvrables.



## Order information for stair nosings

To place an order, you will need the following information:

- Number of steps
- Material
- Design no.
- Desired height
- Desired lower edge
- Desired length

Please take into account the thickness of the EXPONA floor covering when measuring the desired height and lower edge.

The stair nosings are always manufactured according to order and requirements. Production time is at least 10 working days.



## Bestelinformatie voor trapneuzen

Voor de bestelling heeft u de volgende informatie nodig:

- Aantal treden
- Materiaal
- Decor art.-nr.
- Gewenste hoogte
- Gewenste onderrand
- Gewenste lengte

Let ook op de materiaaldikte van de EXPONA vloerbedekking voor de hoogte/onderrand.

De trapneuzen worden altijd volgens bestelling en aanvraag vervaardigd. De productietijd bedraagt minstens 10 werkdagen.





Setzstufe aus PVC, weiß  
Materialstärke 2 mm bei einer Höhe von 20 cm oder 30 cm  
und einer Länge von maximal 1,80 m am Stück.

Contremarche en PVC, blanc  
Épaisseur du matériau 2 mm pour une hauteur de 20 cm  
ou 30 cm et une longueur maximale de 1,80 m à la pièce.

PVC riser, white  
Material thickness 2 mm with heights of 20 cm or 30 cm  
and a maximum single length of 1.80 m.

PVC stootbord, wit  
Materiaaldikte 2 mm met een hoogte van 20 cm of 30 cm  
en een maximale lengte van 1,80 m uit één stuk.



## »» ... die passenden Setzstufen

### Sie haben die Wahl:

Die Setzstufe kann wahlweise im selben EXPONA-Dekor  
oder alternativ in weiß als Farbakzent in Szene gesetzt werden.

... les contremarches adaptées  
Vous avez le choix : la contremarche  
peut être au choix dans le même décor  
EXPONA ou alternativement en blanc  
pour mettre en scène la couleur.

... the matching risers  
You have the choice between risers in the  
same EXPONA decor and white risers, to  
create a colour contrast.

... de bijpassende stootborden  
U hebt de keuze: het stootbord kan in  
hetzelfde EXPONA-decor worden gekozen  
of alternatief in wit als kleuraccent.



## »» ... auch für Kanten und Vorsprünge

Neben der klassischen Platzierung auf Treppen sind die Treppenkanten auch  
für Kanten und Vorsprünge geeignet. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.



... également pour les arêtes et les saillies  
Outre le placement classique sur les  
escaliers, les nez de marche conviennent  
également pour les arêtes et les saillies.  
La créativité n'a pas de limites.

... also for edges and ledges  
In addition to the classic use on stairs,  
stair nosings are also suitable for edges  
and ledges. There are no limits to  
creativity.

... ook voor randen en voorzetwanden  
Naast de klassieke plaatsing op trappen  
zijn de trapneuzen ook geschikt voor  
randen en richels. De creativiteit kent  
geen grenzen.



EXPONA  
DOMESTIC



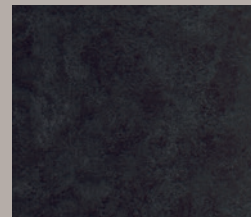
EXPONA  
COMMERCIAL



EXPONA  
DESIGN



EXPONA  
LIVING



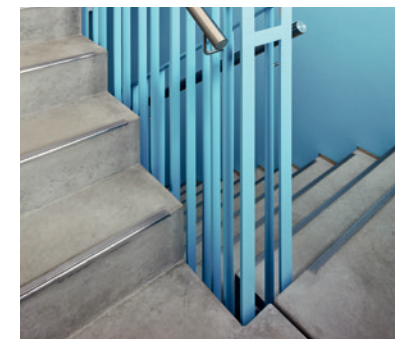
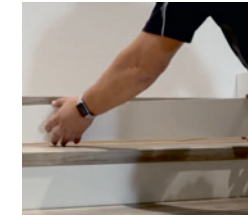
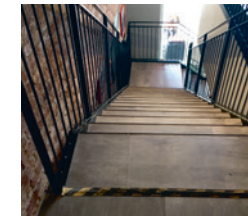
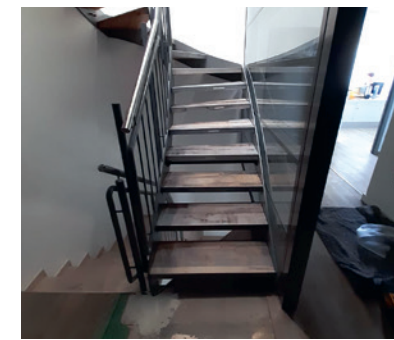
## » Mit EXPONA einen individuellen Wohnstil gestalten

Überzeugen Sie sich selbst von der Vielfalt an wohngesunden EXPONA-Dekoren und erleben Sie die Vorteile der Boden- und Treppengestaltung aus einem Guss für Ihren individuellen Wohnstil.

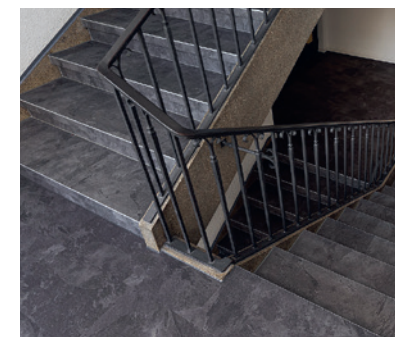
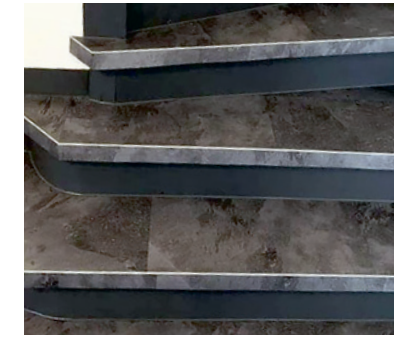
Avec EXPONA, créez un style d'habitat individuel  
Laissez-vous convaincre par la diversité des décors EXPONA sains pour l'habitat et découvrez les avantages de la conception de sols et d'escaliers d'un seul tenant pour votre style d'habitat individuel.

With EXPONA, you can create an individual style of home  
EXPONA comes in an impressively wide range of designs for a healthy home. Enjoy the benefits of flooring and stair design from a single manufacturer, creating a harmonious interior for your unique home.

Met EXPONA creëert u een individuele woonstijl  
Overtuig uzelf van de verscheidenheid aan gezonde woondedecors van EXPONA en ervaar de voordelen van vloer- en trapdesign uit één hand voor uw individuele woonstijl.



## » My EXPONA Projects



EXPONA Verlegungen einfach hier hochladen und Inspiration sammeln.  
Das Netzwerk lebt von Ihrem Projekt.

Il suffit de télécharger ici les poses des revêtements de sol EXPONA pour trouver l'inspiration. Le réseau vit grâce à votre projet.

Simply upload examples of EXPONA installations in situ for additional inspiration. Your project is key for this dynamic network.

Upload hier eenvoudig EXPONA vloer – installatie en doe inspiratie op. Het netwerk leeft van uw project.





## »» Boden gut machen.

### Service.

Ihre schnelle und dabei nachhaltig überzeugende Verlegung ist das Plus unserer Produkte. Ebenso schnell sind unsere rund 170 Mitarbeiter, wenn Sie Beratung, Betreuung und Lieferung erwarten. objectflor ist europaweit einer der führenden Anbieter elastischer Bodenbeläge für den Objekt- und Wohnbereich. Unsere Bodenbeläge erhalten Sie direkt von unserem hochmodernen Zentrallager innerhalb kürzester Zeit. Vorabmuster? Gern!

### Spécialiste des sols. Service.

La pose rapide et incroyablement durable constitue l'atout majeur de nos produits. Nos quelque 170 collaborateurs sont tout aussi rapides en matière de conseil, de prise en charge et de livraison. objectflor est l'un des leaders européens en matière de revêtements de sol design. Nos revêtements de sol sont disponibles directement auprès de notre entrepôt central ultra-moderne dans les plus brefs délais. Vous souhaitez d'abord voir des échantillons ? Aucun souci, contactez-nous !

### More than just the basics. Service.

Our products are renowned to be long-lasting and quick to install. The 170 members of our team are also quick off the mark when it comes to customer service, advice and delivery. objectflor is one of Europe's leading providers of resilient floorings for commercial and residential properties. Our floorings are dispatched to you quickly, straight from our state-of-the-art central warehouse. Would you like a sample? Simply let us know!

### Terrein winnen. Service.

Het snel kunnen leggen is een belangrijk voordeel van onze producten. Net zo snel zijn onze circa 170 medewerkers wanneer het gaat om het geven van advies, ondersteuning en het leveren van producten. objectflor is in Europa een van de toonaangevende aanbieders van elastische vloeren voor projectinrichting en woningbouw. Onze vloeren worden rechtstreeks en zo snel mogelijk geleverd vanuit ons centrale magazijn. Wilt u graag vooraf de stalen bekijken? Dat kan!



## Kontakt. Contact.

[www.objectflor.com](http://www.objectflor.com)

[info@objectflor.de](mailto:info@objectflor.de)

Tel. +49 (0) 2236 96633-0

Fax +49 (0) 2236 96633-99



Die EXPONA Treppenkanten sind generell nur für die Verlegung auf Treppen **im privaten Wohnbereich** ausgelegt.

Les nez de marche EXPONA sont généralement conçus pour être posés uniquement sur des escaliers **dans les habitations privées**.

EXPONA stair nosings are generally only designed for installation on stairs in **private living areas**.

De EXPONA Trapneuzen zijn bedoeld voor de stoffering van trappen in **residentiele projecten**.

Die Muster sind nur Ausschnitte des jeweiligen Produktes. Sie geben nur einen kleinen Teil des gesamten Dekors und der Farbe wieder. Im Rahmen des Farbdrucks ist eine Wiedergabe der Farben nur bedingt möglich. Zur Farbauswahl sollten Sie Originalmuster heranziehen, die wir Ihnen gern zusenden.

Les échantillons ne sont que des éléments découpés dans les produits respectifs. Ils ne restituent qu'un fragment du décor et du coloris. En raison des techniques d'impression, les coloris sur papier peuvent diverger des coloris réels. Pour la sélection du coloris, nous vous recommandons donc de commander un échantillon de produit que nous vous ferons parvenir dans les plus brefs délais.

The samples shown are only a part of the product illustrated. They only show a small part of the whole design and colour. Colour paper printing can only reproduce the colours to a certain extent. When selecting colours, you should obtain original samples. We will happily send these to you at short notice.

De stalen in deze brochure laten een uitsnede van de producten zien. Zij geven slechts een klein gedeelte van het totale decor en de kleur weer. De weergave van kleuren is om druktechnische redenen beperkt. Bekijk daarom altijd de originele stalen om een kleur te kiezen. Wij sturen u deze graag toe.



# James Halstead™

## FLOORING

UK Head Office  
Polyflor Ltd.  
Tel: +44 (0) 161 767 1111  
info@polyflor.com

Australia  
Polyflor Australia  
Tel: 1800 777 425  
sales@polyflor.com.au

Canada  
Polyflor Canada Inc.  
Tel: +1 905 364 3000  
sales@polyflor.ca

China  
Polyflor Hong Kong  
O/B Polyflor Ltd.  
Tel: +(852) 2865 0101  
info@polyflor.com.hk

Colombia  
Polyflor Ltd.(LATAM Office)  
Tel: +57 3223082375  
info@polyflor.com

India  
Polyflor India Pvt Ltd.  
Tel: +91 22 4023 2485  
Tel: +91 22 4023 2486  
info@polyflor.co.in

Ireland  
Polyflor Ireland  
Tel: +353 (1) 864 9304  
salesireland@polyflor.com

Malaysia  
Polyflor Martex  
Tel: 1300 80 7788  
sales@polyflor.com.my

Middle East  
Polyflor Ltd.  
Tel: +971 50 406 8114  
info@polyflor.com

New Zealand  
Polyflor New Zealand Ltd.  
Tel: 0800 765 935  
Tel: +64 9 269 1111  
sales@polyflor.co.nz

Norway  
Polyflor Nordic  
Tel: +47 23 00 84 00  
firmapost@polyflor.no

Spain  
Polyflor Ltd  
Tel: +34 619 949 054  
info@polyflor.com

Sweden  
Polyflor Nordic Sweden AB  
Tel: +46 (0) 300 15820  
info@polyflor.se

[www.polyflor.com](http://www.polyflor.com)

# objectflor®

Your Flooring Partner

Central Europe  
objectflor  
Art und Design Belags GmbH  
Wankelstr. 50  
50996 Köln  
Germany  
Tel. +49 (0) 2236 96633-0  
Fax +49 (0) 2236 96633-99  
info@objectflor.de  
www.objectflor.de

Showroom BeNeLux  
Van Nelleweg 1  
Expeditiëgebouw  
3044 BC Rotterdam  
Nederland  
Tel. +49 (0) 2236 96633-31  
export@objectflor.de

Belgium  
Tel. +32 2 31 33 797  
Nederland  
Tel. +31 88 444 01 31  
Luxemburg  
Tel. +352 28 480 811



James Halstead FRANCE  
JAMES HALSTEAD FRANCE SAS

France  
James Halstead France SAS  
Campus Saint Christophe  
10 Avenue de l'Entreprise  
95861 Cergy Pontoise  
France  
Tél. +33 (0)8 20 20 32 11

info@jhfrance.fr  
www.objectflor.com